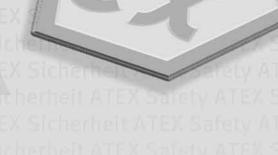
TEX Safety ATEX Sicherheit ATEX Safety ATEX SICHERHAIT ATEX SAFETY ATEX SICHERHAIT ATEX SAFETY ATEX SICHERHAIT ATEX SAFETY ATEX SICHERHAIT ATE





Safety Switches

TEX Safety ATEX Sicherheit ATEX Safety ATEX Sich ait ATEX Safety ATEX Sicherheit ATEX Safety ATEX Sicherheit ATEX Safety ATEX Sich ait ATEX Safety ATEX Sicherheit ATEX Safety ATEX Sicherheit ATEX Safety ATEX Sich att ATEX SAFETY ATEX SAFETY ATEX SICh att ATEX SAFETY ATEX SICh att ATEX SAFETY ATEX SICh att ATEX SAFETY ATEX SICh a



Safety ATEX Sicherheit ATEX S Safety ATEX Sicherheit ATEX S Selety ATEX Sicherheit ATEX S

X Stcherholt ATEX Safety ATEX Sicherl ATEX Sicherheit ATEX Safety ATEX Sicherl X Sicherheit ATEX Safety ATEX Sicherl

enter proposition and the proposition of the state of the

EUCHNER

More than safety.





ATFX produ

ATEX products from **EUCHNER**

The ATEX directive

Since 1 July 2003 all equipment in the EU that is used in a potentially explosive atmosphere must comply with directive 94/9/EC.

This directive is also known as ATEX100a Equipment for use in potentially explosive atmospheres – ATEX for short.

As a result of harmonization, this directive replaces all former national regulations. Accordingly, the same, consistent rules for explosion protection apply in all EU states.

Prerequisites for an explosion

The following prerequisites are needed for an explosion to occur:

- ▶ A potentially explosive mixture of
 - Flammable material (gas, vapor, mist or dust)
 - Oxidizing agent (oxygen)
- ▶ A source of ignition (sparks, hot surfaces, etc.)

Prevention of explosions

The most effective way of preventing an explosion is to prevent the formation of a potentially explosive atmosphere. This type of explosion protection is called **primary explosion protection**. However, primary explosion protection is not always possible, for this reason the ignition of the potentially explosive atmosphere must be prevented. This measure is termed **secondary explosion protection**. In practice this form of protection is achieved by using explosion protected equipment. This equipment ensures that no hazard can be produced because of its operation in a potentially explosive atmosphere.

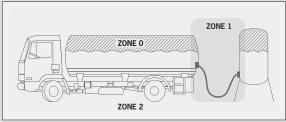
Material groups

The ATEX directive divides flammable materials into socalled material groups. A differentiation is made between the following material groups:

- ► G (gases, vapors and mists)
- D (dusts)

Hazardous zones

In accordance with EN 60079–10 the application areas for electrical equipment are divided into hazardous zones. The hazardous zone defines the probability of the occurrence of a potentially explosive atmosphere. A differentiation is made between zones for flammable gases (zone 0, 1 and 2) and flammable dusts (zone 20, 21 and 22). The related zone must be defined by the machine or plant manufacturer. Most ATEX equipment manufactured by EUCHNER is suitable for use in zone 2 and zone 22.



Example zone breakdown for a tank system

Information on zone 2/22

Applications:

- ► Areas in the immediate vicinity around zone 0/20 or 1/21
- ▶ Areas, e.g., around pipes in closed spaces

If cable glands are used on equipment for zone 2/22, the glands must have special ATEX suitability. An appropriate cable gland is included with EUCHNER ATEX products.

Equipment for zone 2/22 does not require a test certificate from a notified body. ATEX equipment is tested by the manufacturer under the manufacturer's responsibility. However, most EUCHNER devices have been tested by TÜV on a voluntary basis.

Equipment groups

A further division into groups is made depending on the place a piece of equipment is used. The following groups are used:

Group I: Equipment for use in underground systems

Group II: Equipment for all other areas with potentially explosive atmospheres

ATEX equipment manufactured by EUCHNER belongs to group II.

Explosion groups

The likelihood of ignition depends on the material. For this reason gases and vapors are divided into explosion groups. The hazard produced by the gases increases from explosion group IIA to IIC. The requirements on the equipment increase correspondingly. Electrical equipment approved for IIC is also allowed to be used for the lower explosion groups (see table in this document).

Categories

The category describes the level of safety achieved by a piece of equipment.

Zone		Category	Potentially explosive atmosphere is present	General figures (not standardized)
Gases	Dusts			
0	20	1	continuous, long period or frequent	> 1,000 hours per year
1	21	2	occasional	10 – 1,000 hours per year
2	22	3	rare	< 10 hours per year

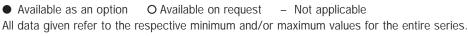


Į.	TEX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		Electrome	chanical safet	y switches	
	Overview of safety systems					
		Safety switch NZEX	Safety switch NZ.VZEX	Safety switch GPEX	Safety switch TPEX	Safety switch STPEX
	Marking according to					
×	- Application (gases/dusts)	(€x > Ⅱ 3 G D	(€x > Ⅱ 3 G D	(€x) ∥ 3 G D	€x 〉Ⅱ 3 G D	€x >∥3 G D
ATEX	- Equipment characteristics (gases)	Ex nC IIC T5 X	Ex nC IIC T5 X	Ex nC IIC T5 X	Ex nC IIC T4 X	Ex nC IIC T4 X
1	- Equipment characteristics (dusts)	Ex tD A22 T90°C X	Ex tD A22 T90°C X	Ex tD A22 T90°C X	Ex tD A22 T110°C X	Ex tD A22 T110°C X
	Approvals	e (l) us (a)	e(1) us (1)	c(U) us (O) 1)	c(UL)us (C) 1)	¢(♣) us (1)
	Features/specific advantages	According to EN 50041, with impact resistant cover	Basic housing according to EN 50041, with impact resistant cover	Identical fixing dimensions to safety switches TP, with impact resistant cover	Auxiliary, key auxiliary, emergency or escape release, ideal for profile assembly, with impact resistant cover	Actuating head made of metal, high locking force, with impact resistant cover
	Slow-action switching elements				impact resistant cover	
nts	Positively driven contacts NO contacts	1 2 2 3 4 1 - 2 1 -	1 2 2 3 4 1 - 2 1 -	1 2 2 3 4 1 - 2 1 -	1 1 2 2 2 4 1 2 1 -	1 1 2 2 2 4 1 2 1 -
me	NC contacts				- 1 1 -	- 1 1 -
Contact elements	Snap-action switching elements					
act	Positively driven contacts \hookrightarrow	1	1	_	_	_
cont	NO contacts	1	1	_	_	_
0	Conventional thermal current	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A
	Switching current min. (at 24 V)	1 mA	1 mA	1 mA	1 mA	1 mA
	Mechanical life, min.	30 x 10 ⁶	2 x 10 ⁶	2 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶	1 x 10 ⁶
	,			_	_	_
	Housing material	Anodized die-cast alloy	Anodized die-cast alloy	Reinforced thermoplastic	Reinforced thermoplastic	Reinforced thermoplastic
	Housing dimensions min. (HxWxD)	97 x 44 x 43.5 mm	115 x 44 x 43.5 mm	125 x 43 x 46 mm	192 x 43 x 46 mm	190 x 43 x 46 mm
nent	Ambient temperature	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C	-20 to +55 °C	-20 to +55 °C
onn	Degree of protection, max. acc. to IEC 60529	IP 67	IP 67	IP67	IP 67	IP67
Environme	Approach/actuating directions	Depending on actuator	>><	*	*	***
	Approach speed, max.	50 m/min.	20 m/min.	20 m / min.	20 m/min.	20 m / min.
ng	Colomaid an another a collection				2414	2414
Guard locking	Solenoid operating voltage	_	_	_	24 V	24 V
rd Fd	Power consumption	_	_	_	8 W	8 W
Gua	Locking force, locked	_	_	_	1300 N	2500 N
Connection	Cable entry (1 cable gland ATEX included)	M 20 x 1.5	M 20 x 1.5	3 x M 20 x 1.5	3 x M 20 x 1.5	3 x M 20 x 1.5
S	Actuator straight/straight rubber-cushioned		•/-	•/•	•/•	-/●
orie	Hinged actuator		•	•	•	_
essi	Door radius, min.		165 mm	90 mm	90 mm	300 mm
Accessories	Bolt for safety guards		103111111	70111111	70111111	300111111
	Doi: 101 Salety guards		•			•

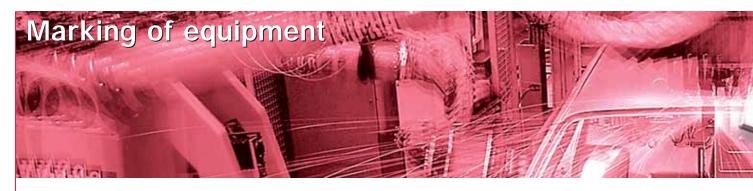
Detailed information in catalog

Safety Switches with Metal Housing

Safety Switches with Plastic Housing





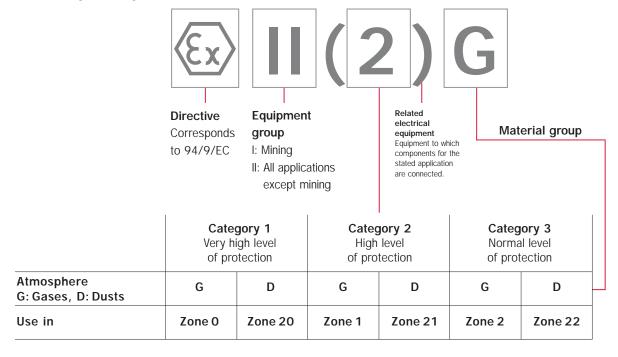


All equipment used in potentially explosive atmospheres must carry appropriate markings:



Marking according to application

Marking according to ATEX



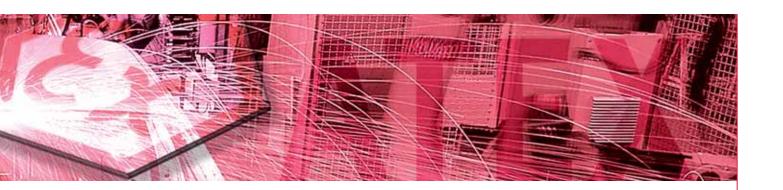


Overview of the

Explosion groups and temperature classes

	T1	T2	T3	T4
I	Methane			
IIA	Acetone	Ethyl alcohol	Petrol	Acetaldehyde
	Ethane	i-Amyl acetate	Diesel	Ethyl ether
	Ethyl acetate	n-butan	Aircraft fuel	
	Ammonia	n-butyl alcohol	Heating oils	
	Benzol (pure)	_	n-hexane	
	Acetic acid			
	Carbon monoxide			
	Methane			
	Methanol			
	Propane			
	Toluol			
IIB	Town gas	Ethylene		
	Coal gas	_		
IIC	Hydrogen	Acetylene		

More than safety.



Marking according to equipment characteristics

Marking according to standard

Gases Marking for use in atmosphere with flammable gases (zone 0,1,2) according to EN 60079



Explosion protected equipment

Related electrical equipment Equipment to which components for the stated application are connected.



Type of protection:

- i: Intrinsic safety
- q: Powder filling
- m: Encapsulation o: Oil immersion
- e: Increased safety
- d: Flameproof
- enclosure p: Pressurization
- n: Type n
- nA: Non-sparking equipment
- nC: Sparking equipment
- nR: Restricted breathing enclosure
- nL: Energy limited circuit

Equipment groups

- I: Mining
- II: All applications except mining (Sub-groups: IIA, IIB, IIC)

Temperature class:

perature

Maximum

T: Maximum surface temperature

Permissible surface tem-

surface temperature

 $T = T_a + T_i$

T_a: Max. ambient temperature

T_i: Self-heating of the equipment

Dusts Marking for use in atmospheres with flammable dusts (zone 20, 21, 22) according to EN 61241-0



X: Compliance with

special conditions

required (e.g. cor-

rect tightening of

the cover screws)

Explosionprotected equipment

Related electrical equipment Equipment to which components for the stated application

Type of protection:

pD: Pressurization

tD: Protection by enclosure

iD: Intrinsic safety mD:Encapsulation

Test method

A or B

Use in zone:

20

21 22

Maximum surface temperature $T = T_a + T_i$

T: Maximum surface temperature T_a: Max. ambient temperature

T_i: Self-heating of the equipment

X: Compliance with special conditions required (e.g. correct tightening of the cover screws)





Non-contact safety switches



Safety Switch CES-A-C5...EX

⟨€x⟩ II 3 G D

Ex nA IIC T5

Ex tD A22 T90°C (h) us (1)

Actuator with unique code,

integrated evaluation unit



Evaluation unit CES-A-A...EX

(€x | II (3) G

[Ex nL] IIC

& e**(!)** us **(3** 1)

Actuator with unique code,

separate evaluation unit

1



Read head/actuator for evaluation unit CES-A-A...EX

(€x)∥3 G

Ex nL IIC T70°C

& c(1) us (2)

Actuator with unique code,

separate evaluation unit



Read head CEM-A-LE05K-S2-EX Actuator CEM-A-BE05-EX

⟨€x⟩ | | 3 G

Ex nA IIC T6

Actuator with unique code,

separate evaluation unit

-25 to +70 °C

IP 67

2 mm

- Equipment	characteristics	(dusts)
Approvals		

Aμ	provais
Fe	atures/specific advantages
Re	ad heads

Relay safety outputs
Semiconductor safety outputs
Monitoring outputs (semiconduct

Inputs/outputs

Environment

Accessories Connection Guard locking

Mounting

LED indicator

Dimensions min. (HxWxD)

Ambient temperature

Read head/actuator

Operating distance, max.

Solenoid operating voltage Power consumption, max.

Approach directions

Locking force, max.

Evaluation unit

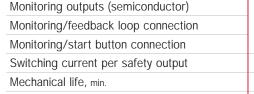
Ambient temperature

Monitoring outputs (semiconductor)

Mechanical life, min.
Evaluation unit

Degree of protection, max. acc. to IEC 60529

Degree of protection, max. acc. to IEC 60529



	1	
	_	
	2	
	1	

400 mA

Integrated evaluation unit/read head

Decentralized

117 x 40 x 40 mm

-20 to +55 °C

IP 67

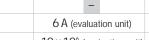
2

20 mm

Plug connector M12

●/-

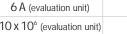
2		-
1		2
-		-











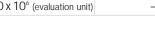


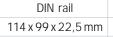


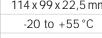




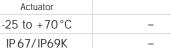


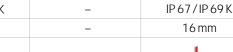












Plug-in terminals

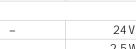


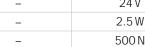


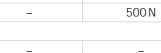
-25 to +50 °C











_	_
M8	M8

Detailed information in catalog

Read head cable/plug connector

Actuator rectangular/cylindrical

Bolt for safety guards

Non-Contact Safety Switches CES/CEM

 Available as an option O Available on request Not applicable All data given refer to the respective minimum and/or maximum values for the entire series.



Category 1

Equipment in this category is intended for use in areas in which a potentially explosive atmosphere comprising gases or dusts is present continuously, for long periods or frequently.

Requirements on the equipment

- ▶ Very high level of safety, the equipment remains protected against providing a source of ignition even in case of malfunctions to be expected only rarely
- ► The equipment also remains safe if two independent failures occur
- Safety is achieved using two independent means of protection against providing a source of ignition

Category 2

Equipment in this category is intended for use in areas in which it is to be expected that a potentially explosive atmosphere comprising gases or dusts may occur occasionally.

Requirements on the equipment

- ▶ A high level of safety, the equipment remains protected against providing a source of ignition even in the case of malfunctions or fault conditions to be expected frequently
- Safety is achieved using one means of protection against providing a source of ignition

Category 3

Equipment in this category is intended for use in areas in which it is not to be expected that a potentially explosive atmosphere may occur due to gases or dusts. If a potentially explosive atmosphere nevertheless occurs, then in all probability it will only occur rarely and for a short period. Requirements on the equipment

- ► Equipment with a normal level of safety
- ➤ The equipments remains protected against providing a source of ignition in normal operation

ATEX equipment manufactured by EUCHNER is category 3 equipment.

Type of protection

Electrical explosion-protected equipment can be designed using various types of protection according to the standard EN60079–0 and EN61241-0. The type of protection used on a piece of equipment by the manufacturer essentially depends on the nature and function of the piece of equipment. There exist the following types of protection:

	Type of protection	Marking	Corresponding standard
	Flameproof enclosure	Ex d	EN 60079-1
	Increased safety	Ex e	EN 60079-7
6	Intrinsic safety	Exi	EN 60079-11
007 ses	Encapsulation	Ex m	EN 60079-18
EN60079 Gases	Type n protection	Ex n	EN 60079-15
<u> </u>	Oil immersion	Ех о	EN 60079-6
	Pressurization	Ex p	EN 60079-2
	Powder filling	Ex q	EN 60079-5
-	Protection by enclosure	Ex tD	EN 61241-1
124 sts	Pressurization	Ex pD	EN 61241-4
EN61241 Dusts	Intrinsic safety	Ex iD	EN 61241-11
⊟	Encapsulation	Ex mD	EN 61241-18

ATEX equipment manufactured by EUCHNER has type of protection \mathbf{n} or \mathbf{tD} . This means that the equipment is protected against providing a source of ignition for a surrounding potentially explosive atmosphere. This protection can be achieved using various technical principles. The principle used on a piece of equipment can be determined from the marking. The following overview lists these principles:

A Non-sparking equipment

Fx n**A**

▶ Because of the design it is ensured the production of sparks and arcs is reliably prevented

C Sparking equipment with appropriate protection Fx nC

(Hermetically sealed device / enclosed switching device)

► The equipment contains contacts that open and close a circuit that could provide a source of ignition

R Restricted breathing enclosure

Ex nR

L Energy limited equipment

Ex nL

Temperature classes

The temperature class is directly related to the ignition temperature (temperature from which a potentially explosive mixture will ignite) and defines the maximum surface temperature allowed on a piece of equipment. The maximum surface temperature must always be less than the ignition temperature of the atmosphere in which it is used.

On equipment intended for use in zone 0, 1, 2 (gases), the related temperature class must be given in the equipment marking.

On equipment intended for use in zone 20, 21, 22 (dusts), the maximum surface temperature must be given in the equipment marking.

Temperature classes	Ignition temperature	Maximum surface	
	range of the mixtures	temperature on the	
		electrical equipment	
T1	> 450 °C	450°C	
T2	> 300 °C	300°C	
T3	> 200 °C	200°C	
T4	> 135 °C	135°C	
T5	> 100 °C	100°C	
T6	>85°C	85 °C	





ATEX products

				6.	. /		(1)		
ty AT			inod	colenoit	tool	10ne Hu	chass.		
TEX		no.	ad met.	oring 3	oring	ide (es Die	arature rature		
Hem		Order no.	Locking hethod	Monitoring spendid	Monitoring door	Suitable of John Deliver	Temperature dassl		
Mechanical safety switches									
NZ1HS	-3131-M-EX	094167			2PD + 2NO	2G and 22D	T5/90°C		
NZ1RS	-3131-M-EX	094169			2PD + 2NO	2G and 22D	T5/90°C		
NZ1VZ-	-2131E-M-EX	093660			3PD + 1NO	2G and 22D	T5/90°C		
GP1-21	I 31A-M-EX	095702			3PD + 1NO	2G and 22D	T5/90°C		
TP3-21	31A024M-EX	093791	Mechanical	2PD + 1NO	1NC	2G and 22D	T4/110°C		
TP4-21	31A024M-EX	093793	Electrical	2PD + 1NO	1NC	2G and 22D	T4/110°C		
TP3-41	21K024M-EX	094152	Mechanical	2PD + 1NC	1NO	2G and 22D	T4/110°C		
STP3A	-2131A024M-EX	093794	Mechanical	2PD + 1NO	1NC	2G and 22D	T4/110°C		
STP3A-	-4121A024M-EX	097626	Mechanical	2PD + 1NC	1NO	2G and 22D	T4/110°C		
STP4A	-2131A024M-EX	093795	Electrical	2PD + 1NO	1NC	2G and 22D	T4/110°C		
Non-contact safety switches									
CES-A-	ion units C5H-01-EX ABA-01B-EX	097945 098682			2S 2S	2G and 22D 2G	T5/90 °C		
CES-A-L	eads LNA-SC-EX LMN-SC-EX LE05K-S2-EX	098156 098157 097174	Electrical			2G 2G 2G	70 °C 70 °C T6		
CES-A-I	ors BBA-EX BMB-EX BPA-EX BE05-EX	098158 098159 102125 097178				2G and 22D 2G 2G and 22D 2G	70 °C 70 °C 70 °C 76		

¹⁾ PD: positively driven contact, NC: normally closed contact, NO: normally open contact

Further information is available from www.euchner.com

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

More than safety.





Tel. +49-(0)711-7597-0 Fax +49-(0)711-753316 info@euchner.de www.euchner.com

